

## La tradition devient une légende



Les Acadian Boys : À l'avant : Martin Richard, Ulysse Brideau. À l'arrière : Martin McGraw, Jeff Wilson, Glen Ferguson.

**L**orsqu'une équipe gagne une fois, c'est bien, une autre fois encore c'est mieux. Quand la même équipe gagne à répétition en battant les 99 autres équipes à Plaster Rock, ça devient une tradition... d'excellence.

Nos Acadian Boys sont devenus une tradition, bientôt une légende.

Depuis le temps que ces hommes de chez nous gagnent en équipe dans des tournois de hockey sur étang, ils nous font honneur et leur gloire rejaillit sur Tracadie.

Pierre de Coubertin disait : « Le sport va chercher la peur pour la dominer, la fatigue

pour en triompher et la difficulté pour la vaincre ».

Au tournoi 2015 de Tracadie, ils ont gagné, et au tournoi de Plaster Rock, ils confirmaient encore leur suprématie en hockey sur étang. Ulysse Brideau, Glen Ferguson, Martin McGraw, Martin Richard et Jeff Wilson sont maintenant nos champions à nous. Ils méritent le support des commanditaires locaux qui les appuient régulièrement et l'admiration de leurs concitoyens.

À tout seigneur tout honneur, les Acadian Boys débutaient le tournoi sur la première patinoire (A) à 7 h le jeudi matin et ils ont joué ainsi durant le week-end où une simple dé-



Le capitaine des Acadian Boys, Ulysse Brideau, reçoit la coupe d'un membre de la GRC de l'endroit.

faite aurait éliminé l'équipe. Ils n'ont jamais perdu.

Les équipes participantes représentaient les 12 provinces et territoires du Canada ainsi que 35 États américains et 15 pays du monde entier.

Sous la photo des gagnants, le message officiel des organisateurs du tournoi de Plaster Rock sur leur page Facebook est : « Congratulations to the Acadian Boys from Tracadie-Sheila, NB. Ulysse Brideau, Martin McGraw, Martin Richard, Jeff Wilson and Glen Ferguson! 2015 World Pond Hockey Men's Champions! Score: 18-9 ». □

**DODGE JOURNEY 2015**

LE MULTISEGMENT  
PRÉFÉRÉ AU PAYS



**DODGE**

À PARTIR DE

**18 995 \$\***

**DODGE GRAND CARAVAN 2015**

LA MINI-FOURGONNETTE  
LA PLUS VENDUE AU PAYS  
DEPUIS PLUS DE 31 ANS



**BAYSIDE CHRYSLER-DODGE LTÉE**

3224, rue Principale, Grand Tracadie-Sheila



**395-1233**

## C'est le carnaval d'hiver au Club de l'âge d'or de Val-Comeau



### Dimanche 1er mars

13 h 30 - Bingo couverture et boîtes d'épicerie. 5 \$ du livret plus 1 partie pour le gros lot à 1\$ par feuille. N'oubliez pas vos marqueurs.

20 h - Couronnement de la reine et danse avec orchestre Les Tymeux du Nord et quadrilles. Admission 4 \$. 19 ans et plus.

### Mercredi 4 mars

13 h 30 - Journée d'activités (bingo et autres).

16 h - Souper aux fèves et biscuits chauds à volonté. Admission 5 \$.

18 h 30 - Soirée amateur. Prix à gagner pour les musiciens. Goûter servi gratuitement. Admission 2 \$

### Judi 5 mars

19 h - Tournoi de Whist. Inscriptions de 18 h à 19 h. Admission 5 \$

### Dimanche 8 mars

20 h - Danse de clôture du Carnaval avec Les Tymeux du Nord et quadrilles. Admission 5 \$. Buffet servi gratuitement et prix de présence. Tirage de la loterie du gros panier. 19 ans et plus.

Pour informations : 395-3610 ou 395-9201.

Bon carnaval à tous! ☐

## Lire et faire lire recherche des bénévoles aînés

**Lire et faire lire**, un programme de développement du plaisir de la lecture destiné aux enfants des écoles primaires francophones, s'étend à toutes les régions du Nouveau-Brunswick! Vous êtes à la retraite ou vous avez plus de 50 ans? Vous aimez la lecture et voulez partager ce plaisir avec des jeunes enfants de votre région? Devenez lecteur ou lectrice et passez un moment agréable avec les enfants pour développer leur goût de la lecture tout en tissant des liens entre les générations!

C'est simple et valorisant! Inscrivez-vous auprès de Claudette Godin, coordinatrice, au (506) 854-0060 ou par courriel lireetfairelireacadie@yahoo.ca ou en visitant le site web lflacadie.ca. ☐

## Participez au Rallye Tropical de nos pompiers

**V**ous êtes invités au Rallye Tropical annuel du service d'incendie de Tracadie-Sheila le samedi 28 février 2015 au centre communautaire de Benoit.

Les inscriptions débutent à 19 h 30. Le début du rallye est à 21 h. Venez en grand nombre nous encourager dans notre campagne de financement. ☐

*Le service d'incendie de Tracadie-Sheila*

### Journée de la femme

## Les Dames d'Acadie la soulignent

**L**e cercle des Dames d'Acadie de Tracadie organise une soirée pour LA JOURNÉE DE LA FEMME, le mercredi 11 mars à 18 h au Centre des Chevaliers de Colomb de Pont Landry.

Pour vous divertir, parade de mode, kiosques, dégustation de desserts et surprise.

Venez vous amuser, c'est gratuit! ☐

## Atelier sur les pousses et la germination

**L**a réunion mensuelle du Club de Naturalistes de la Péninsule acadienne aura lieu le mercredi 4 mars 2015 à 19 h au Centre communautaire de Landry (1521, chemin Cowan's Creek, Landry Office).

En plus des affaires courantes, Jeanne d'Arc Lavoie donnera un atelier sur les pousses et la germination. Bienvenue à tous! ☐

## Brunch des Chevaliers de Colomb

**L**es Chevaliers de Colomb de Sheila organisent un brunch avec musique tous les premiers dimanches du mois pour venir en aide aux personnes dans le besoin.

Faites d'une pierre deux coups, venez déjeuner et en même temps aider les autres. Le coût du repas est de 7 \$ par adulte et 4 \$ pour les enfants. Bienvenue à tous! ☐

## LES ÉCHOS DE GILLES



### Grippe d'homme

Ne riez pas de la grippe d'homme car elle existe vraiment et c'est prouvé scientifiquement.

Tu ne me crois pas? C'est probablement parce que tu es une femme sinon, si t'es un homme, tu me croiras sur parole.

C'est génétique et c'est la faute à l'évolution de l'espèce humaine. Les mâles sont généralement plus volumineux. Beau mot pour dire plus gros et plus grand. Donc on a plus de terminaisons nerveuses affectées lorsqu'on est affaibli par la maladie. Les femmes, généralement plus petites, ont quand elles sont malades moins de surface malade à la fois. Elles sont donc moins souffrantes physiquement.

Plus encore, si le mâle malade préfère rester étendu ou « effouaré » devant la télé c'est à cause de son bagage génétique du temps des cavernes où il devait être en parfaite forme physique pour affronter le Mammouth. Quand il n'était pas bien, il restait en sécurité dans sa caverne. La femme, elle a toujours préféré être à l'abri dans la caverne, près de ses petits. Même malade ça ne changeait pas sa routine... bouffe, ménage, lavage elle continuait son train train quotidien. Le mâle souvent ne se rendait même pas compte qu'elle était malade.

Ces différences entre les sexes sont-elles fondées scientifiquement? Oui, selon des scientifiques de l'University of Cambridge qui confirment ça. Ainsi, les hommes sont « programmés » pour vivre dangereusement, prendre des risques. Aller à la chasse était un travail difficile où plein de microbes affectaient l'homme.

Alors, messieurs, que votre copine cesse de se moquer de vous lorsque, affligé d'une « grippe d'homme », vous avez passé toute la journée sur le sofa. Quand nous perdons le contrôle de notre corps, nos glandes s'affolent, nez, sinus, poumons, gorge, amygdales, yeux, cordes vocales... on doit endurer le martyre!

Bon repos les gars, vous le méritez bien. Mesdames aussi, vous avez le droit d'avoir une grippe d'homme que vous soignerez comme les hommes puisque l'égalité des sexes n'est plus à discuter.

## Le conseil en action

**À la réunion ordinaire du conseil municipal de Tracadie tenue le lundi 9 février dernier, tous les membres étaient présents lorsque le maire Aldéoda Losier présentait l'ordre du jour qui fut accepté tel que présenté.**

Au début de l'assemblée, trois conseillers se déclaraient en conflit d'intérêt et annonçaient leur intention de se retirer de la discussion le moment venu. Il s'agit d'André Saulnier pour la « Demande d'aide financière pour Méga spectacles », de Dianna May Savoie pour la « demande d'octroi, CCGTS » et de Norma McGraw pour la « demande d'aide financière du Club de ski de fond Les Gailurons ».

Puis le conseil adoptait le procès-verbal de la réunion ordinaire du 26 janvier. Il s'en suivit des rapports d'activités mensuelles du maire Aldéoda Losier et du directeur général Denis Poirier.

C'est ensuite que le conseil municipal acceptait le dépôt des procès-verbaux de la réunion de la Commission de l'Environnement de Grand Tracadie-Sheila du 25 novembre 2014 et celui de la réunion de la Commission de l'Environnement de Grand Tracadie-Sheila du 17 décembre 2014 ainsi que celui de la réunion du comité plénier du 4 février 2015.

### Rémunération du conseil

Suite à une recommandation du comité plénier, les membres du conseil adoptaient la procédure administrative 2014-002 intitulée « Politique sur la rémunération des réunions et activités pour les membres du conseil » telle que présentée.

### Contributions municipales

Suite à la recommandation du comité plénier, le conseil municipal acceptait de commanditer pour 15 000 \$ les trois grands spectacles de l'entreprise EMBOU Productions Inc. prévus cet été. La municipalité prêtera sans frais la tente municipale pour le spectacle de la fête nationale du 15 août.

Puis, nos élus suivaient la recommandation du comité plénier et accordait 200 \$ au comité

des bénévoles de la Villa Saint-Joseph pour leur rallye d'observation.

Toujours suite à la recommandation du comité Plénier, la municipalité accordait une contribution de 5 000 \$ à la Chambre de commerce du Grand Tracadie-Sheila Inc pour l'année 2015.

Ensuite, la municipalité accordait 4 500 \$ au comité du Centre Père Roméo Lanteigne pour le paiement de factures d'électricité. Cette somme fut prise dans le budget des centres communautaires.

En accord avec la recommandation du comité Plénier, nos élus accordaient 3 800 \$ au Club de ski de fond Les Gailurons pour les aider à réparer leur bâtiment. Cette aide financière est conditionnelle à ce que leur levée de fonds atteigne un montant de 34 200 \$ avant de recevoir l'aide de la municipalité.

La municipalité accordera 1 000 \$ à l'organisme l'Échange pour le jamboree provincial de leur association qui aura lieu dans la municipalité.

Aussi, la municipalité accordera une commandite Or pour un montant de 1 000 \$ à la Villa des Amis qui sera l'hôte de la cérémonie d'ouverture de la Semaine provinciale de la fierté française.

Enfin, la municipalité accordera en 2015 une aide financière de 1 000 \$ à l'organisme Déplacement Péninsule afin d'offrir aux personnes sans moyen de transport un accès aux différents services essentiels.

En terminant, suite à la recommandation du comité Plénier, la municipalité nommait les conseillères Norma McGraw et Raymonde Robichaud comme représentantes pour la municipalité au comité local en entrepreneuriat collectif de la Coopérative de développement régional - Acadie.

La prochaine réunion du conseil de ville aura lieu le lundi 23 février à 19 h. □

## Tracadie en bref

▲ Par respect pour la population, régulièrement des membres du conseil se retirent des discussions lorsqu'ils sont en conflit d'intérêt.

▲ Le plan de zonage de la municipalité est toujours sous la loupe du conseil qui le modifie, pour l'améliorer, presque tous les mois.

▲ Le nouveau logo de la ville sera en vigueur le jour où le Lieutenant-gouverneur aura modifié par décret le nom officiel de la municipalité.

▲ La ville donnait 5 000 \$ à la campagne annuelle 2015 de la Fondation Les Amis de l'Hôpital de Tracadie.

▲ Régulièrement, le conseil municipal communique avec les citoyens via le Super Écho, distribué par la poste aux frais de la municipalité.

▲ Fréquemment, des citoyens viennent aux réunions publiques du conseil pour féliciter les membres du conseil ou faire des suggestions ou des demandes.

▲ Le tournoi de hockey sur étang demeure une grande activité touristique avec de bonnes retombées économiques pour la région.

▲ L'achat local demeure le meilleur moyen pour stimuler notre économie locale, créer des emplois et perpétuer le rôle d'attraction de Tracadie.

▲ Le projet d'une micro brasserie coopérative à Tracadie continue de brasser dans la tête et le cœur des organisateurs. Elle devrait produire ses premières bières en 2015.

▲ Pour connaître les activités ou les services offerts dans la municipalité visitez le site web de la municipalité à [www.tracadie-sheila.ca](http://www.tracadie-sheila.ca)

## Recommandations du prévôt des incendies

**À la suite de la dernière tempête de neige qui a frappé le Nouveau-Brunswick, le prévôt provincial des incendies exhorte les résidents à faire nettoyer leur toit et à s'assurer que les conduits d'évacuation sont exempts de neige et de glace.**

Des enquêtes sur les incendies ont permis d'établir que les conduites de gaz de certains bâtiments ont été endommagées par la surcharge de neige ainsi que par la neige qui tombe des toits sur les compteurs de gaz et d'autres composantes. De plus, la neige qui glisse des toits sur les réservoirs de mazout a causé le bris de valves et de filtres.

Le Bureau du prévôt des incendies recommande fortement à tous les résidents de prendre les mesures suivantes :

- Enlever l'accumulation de neige et de glace se trouvant sur le toit, en prenant soin de ne pas endommager les conduites de gaz et de mazout qui se rendent au bâtiment. Le nettoyage des toits peut être dangereux. On conseille donc aux résidents de faire appel à des professionnels.

- Dégager les cheminées et les conduits afin d'empêcher que le monoxyde de carbone ne soit retenu dans le bâtiment. Certains conduits, comme ceux des poêles à granules de bois, peuvent sortir du bâtiment par un mur et peuvent donc être bloqués par l'accumulation de neige.

- Avoir un détecteur de monoxyde de carbone en bon état dans son domicile. Il s'agit du premier moyen de défense contre ce gaz

toxique inflammable, incolore et inodore qui se forme lors de la combustion incomplète de gaz naturel et de toute autre substance contenant du carbone, comme de l'essence, du kérosène, du mazout, du propane ou du bois.

- Dégager toutes les sorties du bâtiment, de sorte que ses occupants puissent en sortir rapidement si un incendie ou une autre urgence se produit. Il est important de se rappeler que les fenêtres doivent aussi être dégagées, car elles peuvent constituer une issue de secours secondaire si le principal moyen d'évacuation est bloqué par un feu. Le fait de dégager toutes les sorties aide aussi les travailleurs des services d'urgence à avoir accès au bâtiment. □





## AVIS PUBLIC

### PROTECTION DES ARBRES DURANT LA SAISON HIVERNALE

Depuis plusieurs années, la municipalité de Grand Tracadie-Sheila a des bénévoles qui font un travail remarquable en plantant des arbres chaque année afin d'améliorer l'attrait visuel de la municipalité et la qualité de vie de la population. Pour la période hivernale, la municipalité désire donc rappeler à la population ainsi qu'à ses commerçants et entrepreneurs de l'importance de la protection des arbres lors du déneigement des rues et des propriétés. La municipalité vous recommande lors du déneigement, de repousser ou de souffler la neige entre les arbres et non d'accumuler la neige autour de ceux-ci. S'il y a de la neige d'entassée autour des arbres, ceux-ci pourraient être endommagés lors de la fonte printanière.

#### TEMPÊTE HIVERNALE

La municipalité de Grand Tracadie-Sheila demande à la population de réduire ses déplacements au minimum, sauf en cas d'urgence, dans les rues de la municipalité lorsque la visibilité est réduite et que les rues n'ont pas été dégagées.

La présence de certains véhicules qui circulent ou stationnent dans les rues municipales lors d'une tempête hivernale n'est pas sécuritaire et occasionne des délais supplémentaires pour le déblaiement des rues et peut aussi mettre en danger la vie de certaines personnes.

Tant et aussi longtemps, qu'une tempête hivernale occasionne une visibilité réduite et/ou que la conduite routière est dangereuse, la municipalité ne fait aucun déblaiement des rues sauf pour les rues Principale et du Couvent (rue donnant sur l'accès à l'hôpital) ou en cas d'urgence.

À noter qu'il est aussi interdit de stationner, d'arrêter ou de garer un véhicule ou de laisser un véhicule non surveillé entre minuit et 07h00 de l'avant-midi sur toutes les rues des quartiers urbains de Grand Tracadie-Sheila durant les mois de novembre, décembre, janvier, février et mars. Si tel est le cas, le remorquage sera aux frais et aux risques des propriétaires des dits véhicules. Il en est de même pour tout véhicule qui obstruera la voie publique suite à une tempête.

#### INTERDICTION DE DÉPOSER DE LA NEIGE DANS LES RUES MUNICIPALES

La municipalité désire aviser la population qu'il est interdit par réglementation de déposer ou de jeter de la neige avec une pelle ou autrement tel que repousser ou souffler de la neige dans les rues municipales ou sur les trottoirs.

Quiconque ne respecte pas ce règlement municipal pourrait recevoir une amende de la G.R.C ou de la municipalité.

Merci de votre collaboration

Joey Thibodeau  
Secrétaire municipal

## Programmation d'activités estivales 2015

# Inscrivez votre activité

La Commission consultative de la culture de Tracadie-Sheila Inc. (CCCTS) désire vous informer qu'elle travaille présentement sur la programmation d'activités estivales 2015.

Comme à chaque année, la CCCTS se fera le plaisir de publier gratuitement vos activités/événements se déroulant à l'intérieur des limites de la municipalité, du 1er juin au 31 août 2015.

Pour plus d'informations sur le processus à suivre, les intéressés sont invités à communiquer avec la coordinatrice de la CCCTS d'ici le 20 avril prochain (téléphone : 394-3680, courriel : culture@tracadie-sheila.ca). □

## Tenue en laisse

La tenue en laisse des chiens pour une période prolongée augmente leur niveau de stress, leur vulnérabilité, le déclenchement de leur réflexe protecteur, ainsi que leur potentiel d'agressivité.

Depuis le 1er décembre 2014, la Loi sur la Société protectrice des animaux interdit le maintien en laisse des chiens durant la nuit. Le maintien en laisse des chiens ne sera pas permis pour une période de plus de 30 minutes entre 23 h et 6 h, à moins que le propriétaire ou une personne responsable soit à l'extérieur et à une distance de moins de 25 mètres du chien en laisse.

Pour le non-respect de ce règlement, vous pourriez être passible d'une amende minimale de 500 \$ jusqu'à un maximum de 200 000 \$. □



## Municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila

C.P. 3600 Succ. Bureau-Chef  
Tracadie-Sheila, NB  
E1X 1G5

Maire : **Aldéoda Losier**

Directeur général : **Denis Poirier**

Maire-adjoint : **Dianna May Savoie**

Conseillers : **Raymonde Robichaud, Norma McGraw, Jolain Doiron, Ginette Brideau Kervin, Gérald Breaux, Geoffrey Saulnier, Denis McLaughlin, André Saulnier, Jean-Yves McGraw.**

Administration et finances : **Henri Battah**  
Ingénierie et Travaux Publics : **Marcel Basque**  
Développement économique et touristique : **Marcel Brideau**  
Loisirs et Mieux-être : **Daniel Haché**  
Chefs pompiers : **Rémi St-Coeur, Gaétan Savoie**

Hôtel de ville : 394-4020 - Télécopieur : 394-4025  
www.tracadie-sheila.ca



Municipalité régionale  
de Grand Tracadie-Sheila

Bibliothèque : 394-4005

URGENCE : **911**

# Bénévoles recherchés

Le sous comité d'activités communautaires de la Commission consultative de la culture de Tracadie-Sheila Inc. (CCCTS) est présentement à la recherche de bénévoles pour les activités/événements 2015.

Toute personne intéressée est priée de communiquer avec Anngy Mallais, coordinatrice de la CCCTS au 394-3680 ou culture@tracadie-sheila.ca.

Merci de votre collaboration! □

## Février est le Mois de la prévention du suicide

Les Néo-Brunswickois sont invités à participer aux activités de sensibilisation et de prévention du suicide qui seront offertes en février, Mois de la prévention du suicide.

Les signes avant-coureurs du suicide sont les suivants : la dépression, la solitude, le don de ses biens les plus chers, un mauvais rendement au travail ou à l'école, un comportement agressif, des sautes d'humeur, la prise de risques inutiles, les menaces de suicide, les allusions à la mort, l'abus d'alcool ou de drogues et la perte d'intérêt pour les activités habituelles. La présence de ces signes chez une personne, ne serait-ce que d'un seul, pourrait signifier qu'elle a besoin d'aide.

Nous encourageons donc les personnes qui ont besoin d'aide à appeler la ligne d'écoute CHIMO au 1-800-667-5005, ou la ligne de l'organisme Jeunesse, J'écoute au 1-800-668-6868. Ces personnes peuvent aussi communiquer avec le centre de santé mentale communautaire le plus proche ou consulter leur médecin de famille. □

### Tombée du super Écho le 9 du mois

La municipalité commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB  
8217, rue St-Paul  
Bas-Caraquet, NB, E1W 6C4  
textes@echosnb.com  
publicite@echosnb.com, direction@echosnb.com

**DISTRIBUTION  
GRATUITE**

Tél.: (506) 727-4749  
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à  
www.canadamunicipal.ca



## Déjeuner-causerie

La CCGTS vous invite à son déjeuner-causerie « Les clés du succès sur Internet » le 12 mars 2015, à 7 h 30 au Cinéma Péninsule, situé au 3323, rue de la Rive à Tracadie-Sheila.

Dave Ruel, directeur général de The Ruel Group présentera ses meilleures stratégies qui lui ont permis de vendre pour plus de \$10 Millions en produits et services en ligne depuis 2009.

Le coût est de 16 \$ pour les membres de la CCGTS et 25 \$ pour les futurs membres. Le déjeuner sera servi par le Tazza Caffé.

Méthode de paiement : comptant ou par chèque (Libellez votre chèque à l'ordre de : Chambre de commerce du Grand Tracadie-Sheila Inc.)

Veuillez réserver vos places avant lundi le 9 mars prochain à midi via courriel au ccgtracadie-sheila@nb.aibn.com en nous indiquant le nom de la compagnie ou de l'individu ainsi que le nombre de participant(e)s.

BIENVENUE À TOUS !

\*\*\*Veuillez prendre note que ceux et celles qui réservent et ne se présentent pas recevront quand même une facture \*\*\* ☐

Votre Chambre de commerce



Commission consultative de la culture de Tracadie-Sheila Inc.

## Les dossiers présentement en cours



### Voici un clin d'œil sur certains dossier en cours de la CCCTS.

#### Projet - Restauration de cénotaphe

La CCCTS en collaboration avec la Légion Royale Canadienne (Filiale 45) ainsi que la Municipalité régionale de Grand Tracadie-Sheila, désire informer la population qu'elle poursuit présentement sa levée de fonds communautaires dans l'espoir d'amasser les fonds nécessaires pour restaurer le cénotaphe situé en avant de l'Église de Tracadie (celui fait de pierres) pour ensuite, installer la version restaurée dans le Parc des Vétérans (récemment aménagé). Ce projet à pour but de rendre honneur et reconnaître nos anciens combattants tout en préservant un sentiment de reconnaissance et de loyauté envers eux. Les gens intéressés à participer financièrement à cette levée de fonds sont invités à communiquer avec la CCCTS.

#### Projet : Liste d'artistes locaux

Ce projet consiste à créer une liste d'artistes locaux versus leurs produits à vendre et/ou leurs services à offrir. L'idée est de rendre cette liste disponible prochainement sur le site web de la CCCTS ([www.tracadie-sheila.ca/culture](http://www.tracadie-sheila.ca/culture)) et ce, afin d'offrir aux artistes locaux une visibilité tout en les aidant à promouvoir leurs produits et/ou services. Les artistes intéressés

par cette liste sont invités à communiquer avec la CCCTS.

#### Projet : Sentier art/culture/patrimoine

La CCCTS souhaite promouvoir gratuitement les lieux (situés dans le Grand Tracadie-Sheila) reliés aux arts, à la culture et au patrimoine et ce, par l'entremise de ses programmations et de son site web ([www.tracadie-sheila.ca/culture](http://www.tracadie-sheila.ca/culture)). La population est donc invitée à nous partager toutes informations jugées relatives à ce projet. Le but de ce projet, faire découvrir aux gens d'ici et d'ailleurs la beauté et la richesse artistique, culturelle et patrimoniale de notre belle municipalité!

Le bureau de la CCCTS est situé au 4104, rue Principale (deuxième étage du Complexe Artistique de Grand Tracadie-Sheila).

Pour plus d'informations, s.v.p. communiquer avec :

Anngy Mallais, Coordinatrice de la CCCTS  
C. P. 3600 Succursale Bureau chef  
Tracadie-Sheila, N.-B. E1X 1G5  
Téléphone: (506) 394-3680  
Cellulaire: (506) 394-5371  
Télécopieur: (506) 394-4025  
Courriel: [culture@tracadie-sheila.ca](mailto:culture@tracadie-sheila.ca) ☐

## Faire du bénévolat, ça vous intéresse?



Un projet social et péninsulaire favorisant le mieux-être de notre communauté

### Nous sommes à la recherche de conducteurs/trices bénévoles partout dans la Péninsule acadienne

La mission de Déplacement Péninsule est de développer un système de transport collectif afin de favoriser l'autonomie et la qualité de vie des personnes de la Péninsule acadienne.

Vous feriez quoi? Vous utilisez votre propre véhicule pour conduire un client à son rendez-vous ou son activité et vous assurer de ramener celui-ci à son domicile au moment convenu.

**Vous voulez aider**

Contactez Mélissa Basque

727-2012

ou 1-855-727-2012

Courriel : [info@deplacementpeninsule.ca](mailto:info@deplacementpeninsule.ca)

Internet : [www.deplacementpeninsule.ca](http://www.deplacementpeninsule.ca)



## Biblio à la carte

Bibliothèque publique de Grand Tracadie-Sheila - www.gnb.ca/0003 394-4005

### Collection sur la Première Guerre mondiale



Pour souligner le centième anniversaire de la Première Guerre mondiale, une collection de documents (livres audios, DVDs, et livres) a été préparée. La collection sur la Première Guerre mondiale est maintenant disponible à la bibliothèque.

pour connaître la programmation.

### Cours d'informatique

Cours d'informatique offert sur une base individuelle. Avez-vous besoin d'aide en informatique? Vous avez reçu des cadeaux électroniques : tablettes, lecteurs électroniques, ordinateurs portables? Un service d'aide est présentement disponible à la bibliothèque d'ici le début mars. (S'inscrire à l'avance).

Salle multifonctionnelle et salle d'étude disponibles sur rendez-vous.

### Autres activités et programmes :

- L'Heure du conte : le mercredi matin de 10 h à 10 h 45
- Salon Littéraire : le 3e mardi du mois, à 14 h
- Soirée de tricot : tous les deux mardis du mois à 18 h 30

### Horaires réguliers

Dimanche et lundi : Fermé  
Mardi : 13 h 30 à 17 h,  
en soirée de 18 h à 20 h 30  
Mercredi, jeudi, vendredi et samedi :  
9 h 30 à 12 h 30 et 13 h 30 à 17 h

### Facebook

Visitez notre page Facebook à : Bibliothèque publique de Tracadie-Sheila, pour connaître nos activités et nos nouveautés au fil des jours!

Venez réchauffer vos journées d'hiver en empruntant des livres à votre bibliothèque. C'est gratuit! Pour renseignements : 394-4005

*Graeme Peters, directeur  
Bibliothèque publique de Tracadie-Sheila*

## Une bibliothèque agrandie et accueillante



L'équipe de la Bibliothèque est composée de **Ginette Losier (aide-bibliothécaire)**, **Graeme Peters (directeur)**, et **Carole St-Cœur (employée sur appel)**.

La Bibliothèque publique de Grand Tracadie-Sheila ouvrait ses portes de nouveau au public le 16 décembre dernier.

Après quelques mois de travaux, les résidents de Grand Tracadie-Sheila peuvent maintenant profiter d'une bibliothèque agrandie et moderne offrant tous les services que l'on retrouve dans une grande ville.

Si vous n'avez pas de carte de bibliothèque, vous pouvez passer vous en procurer une, c'est gratuit. L'équipe, toujours souriante, composée de Graeme Peters, Ginette Losier et Carole St-Cœur, est là pour vous aider et diriger. □

### Exposition de Tania Robichaud



Vous êtes cordialement invités à venir visiter l'exposition de dessins et de peintures de Tania Robichaud, jeune artiste de la Péninsule acadienne. L'exposition sera en montre pendant tout le mois de février. Venez encourager les artistes d'ici!

### Vente de livres usagés

Grande vente de livres usagés du 5 au 7 mars. La somme servira à acheter de nouveaux documents.

### Atelier-conférence

Atelier-conférence le mardi 24 mars à 18 h 30 avec Jeanne-d'Arc Lavoie. La conférence traitera du mandala amérindien et tibétain et vous aurez la chance d'en faire un. Vous devez vous inscrire à l'avance au 394-4005 car les places sont limitées.

### Salle d'exposition

Katy Casavant exposera ses tableaux jusqu'à la fin mars.

### « Les Rendez-vous de la Francophonie » du 6 au 22 mars

Renseignez-vous auprès de la bibliothèque

## ASSOCIATION DES FAMILLES LOSIER

Le dictionnaire généalogique de l'Association des familles Losier est présentement en vente au prix modique de 30 \$, frais d'expédition en sus.

Lancé en 2006, ce dictionnaire contient 821 pages, plus de 25 000 noms et 150 photos et constitue un excellent outil de recherche pouvant très bien s'offrir en cadeau.



INFORMATIONS :  
Andrée Losier  
395-3344

losierlo@nb.sympatico.ca

www.facebook.com/associationlosier



La chute à livres est maintenant située à côté de l'entrée principale de la bibliothèque (sur la rue du Couvent).

### Venez visiter notre refuge

Rue Clermont-Mallet  
Shippagan

336 9443



www.mspca-nb.ca

# La campagne « Contribuez à votre santé! » est lancée!



A l'avant : Mme Linda Sivret, représentante de l'Étoile du Nord (12 061 \$); Mme Wendy Aube, représentante du Bingo des amis de la santé (15 000 \$); Mme Sylvette Sonier, représentante des membres du personnel de l'Hôpital de Tracadie-Sheila (3 195 \$); Mme Karine Savoie, représentante de la Caisse populaire de Néguaac (1 000 \$); Mme Odette Robichaud, directrice de l'Hôpital de Tracadie-Sheila. Debout : M. Hermel Chiasson, directeur général de la Caisse Populaire Le Lien des Deux Rivières (5 000 \$); M. André Morais, président du comité de la campagne annuelle de 2015; Mme Carole Basque, infirmière gestionnaire de l'unité satellite de dialyse de l'Hôpital de Tracadie-Sheila; M. Marc Lecouffe, propriétaire de Marc Entreprise Ltée (1 000 \$); M. Serge Thériault, directeur général MQM Quality Manufacturing (3 000 \$); Mme Dianna May Savoie, maire suppléant de la Municipalité régionale du Grand Tracadie-Sheila (5 000 \$); M. Clifford Robichaud, représentant du Club Richelieu Tracadie Inc. (1 000 \$); M. Paul Lebreton, propriétaire du Home Hardware de Néguaac et Tracadie-Sheila (1 000 \$); M. Denis Paulin, président de la Loto coop santé communautaire et M. Paul Lanteigne, directeur général de la Coopérative Régionale de la Baie (5 000 \$); M. Oscar Roussel, maire du village de Saint-Isidore (500 \$); M. Philippe Ferguson, président du conseil d'administration de la Fondation Les Amis de l'Hôpital de Tracadie Inc. Absents : M. Aldéric Basque de Menuiserie Basque et Fils (1 000 \$) et M. Romuald Robichaud de Place Tracadie (1000 \$), Promenade Tracadie (1 000 \$) et Romo (1 000 \$).

**L**a campagne annuelle de 2015 « Contribuez à votre santé! », organisée par la Fondation Les Amis de l'Hôpital de Tracadie Inc., a officiellement été lancée à la fin janvier à la cafétéria de l'Hôpital de Tracadie-Sheila. Celle-ci prendra fin en avril 2015 avec la tenue du Radiothon des Roses.

Cette année, l'objectif financier de la campagne a été fixé à 85 000 \$. La campagne vise à améliorer l'Unité satellite de dialyse de l'Hôpital de Tracadie-Sheila par l'ajout de trois appareils d'hémodialyse. De plus, 10 000 \$ serviront à appuyer les projets régionaux.

« L'atteinte de l'objectif de la campagne annuelle de la Fondation Les Amis de l'Hôpital de Tracadie Inc. jouera un rôle important dans la vie de tous ceux qui sont atteints de maladie rénale. L'Unité satellite de dialyse de notre hôpital fonctionne aujourd'hui à sa pleine capacité et nous avons des patients qui sont en attente de ce service essentiel dans notre région. Ces derniers doivent malheureusement

se déplacer à l'extérieur », a souligné Mme Odette Robichaud, directrice d'établissement de l'Hôpital de Tracadie-Sheila.

« Il s'agit d'une journée importante pour notre Fondation. Je veux en profiter pour souligner le leadership de M. André Morais et l'engagement des membres de son comité à l'égard de notre cause. Merci de participer à la réalisation de notre mission et merci à tous nos partenaires de contribuer à notre santé, a déclaré M. Philippe Ferguson, président du conseil d'administration de la Fondation Les Amis de l'Hôpital de Tracadie Inc.

De plus, la cérémonie de ce matin a permis à la Fondation d'annoncer les premiers engagements des partenaires suivants : les membres du personnel de l'Hôpital de Tracadie-Sheila, Municipalité régionale du Grand Tracadie-Sheila, MQM Quality Manufacturing, Caisse populaire de Néguaac, Caisse populaire Le Lien des deux Rivières, Village de Saint-Isidore, Menuiserie Basque et Fils, Coopérative Régionale de la Baie, Bingo des amis de la

santé, Home Hardware de Tracadie-Sheila et Néguaac, Marc Entreprise Ltée, Place Tracadie, Promenade Tracadie, Romo, Club Richelieu de Tracadie Inc. et la promotion de l'Étoile du Nord 2015. Ceux-ci donnent l'envol à la campagne de 2015 et ils souhaitent donner l'exemple à de nouveaux partenaires.

De son côté, M. André Morais, président du Comité de la campagne annuelle de 2015, a profité de l'occasion pour remercier les bénévoles de son comité de leur engagement et pour remercier la communauté de sa grande générosité. « C'est ensemble que commence les plus beaux projets et ensemble nous allons contribuer à notre santé! »

La mission de la Fondation Les Amis de l'Hôpital de Tracadie Inc. est de recueillir des fonds dans le but d'améliorer les soins de santé offerts à l'Hôpital de Tracadie-Sheila, de contribuer au recrutement, ainsi que d'impliquer et d'engager les organismes et la communauté. □



## Une autre belle saison au Club Les Gailurons



À l'arrière : Claude G. Savoie, président du Club Les Gailurons; Elizabeth Roussel, trésorière; Réjeanne Rousselle, responsable de la gestion de la page Facebook; Roger Haché, nouveau directeur par intérim. À l'avant : Ginette Brideau Kervin (conseillère, quartier 4) Geoffrey Saulnier (conseiller, quartier 6), Norma McGraw (conseillère, quartier 2), et Delpha Lebreton, directrice et responsable des communications et de la page Facebook. (Photo Nada Comeau)

Plus de 150 personnes prenaient part à l'ouverture de la saison de ski et de raquettes du Club Les Gailurons de Rivière-du-Portage. La direction du club et ses bénévoles, étaient fiers de voir autant de monde prendre part à la journée d'ouverture. Grands et petits étaient présents et dame nature clémente, on a même eu droit à quelques rayons de soleil en fin de journée.

Du bouillon et hot-dogs furent servis et les cartes de membre étaient en vente. Pour l'occasion, l'accès aux pistes était gratuit ainsi que quelques paires de raquettes. Trois membres du conseil municipal de la municipalité régionale de Grand Tracadie se sont joints aux participants, soient madame Norma McGraw (conseillère, quartier 2), madame Ginette Brideau Kervin (conseillère, quartier 4) et monsieur Geoffrey Saulnier (conseiller, quartier 6). Les participants venaient de toutes les régions de Grand Tracadie et de la Péninsule acadienne.

Pour terminer, nous tenons à remercier les élus pour leur présence, les participants, nos bénévoles et tous ceux et celles qui nous ont donné le droit de les prendre en photo et de les afficher sur notre page Facebook « Club Les Gailurons ». Merci à notre supporteur financier principal soit Communauté saines et inclusives ainsi qu'aux autres supporteurs. □

Nada Comeau  
Secrétariat et communications  
Club de ski de fond Les Gailurons



## La Loto pompier fait des gagnants



Félicitations à Lily Saulnier, la 30e gagnante de la loto 50/50 du dimanche 18 janvier 2015 qui se mérite un montant de 135 \$!

Une partie des profits des tirages du 18 janvier au 14 février 2015 sera remise à la Fondation des amies de l'Hôpital de Tracadie.

Venez chercher votre loto 50/50 organisée par le Service d'incendie de Tracadie-Sheila vous aussi! En vente au dépanneur CM de Tracadie. Le tirage a lieu tous les dimanches. □

## Pour le Camp Richelieu



Le Club Richelieu de Tracadie remettait au Camp Jeunesse Richelieu un don de 4,000 \$. M. Jean-Eudes Sivret recevant le chèque des mains du président du club, Clifford Robichaud.

**Voyages Mario Tours**  
© voyage de Studio Mario inc.

Voyages de groupe en autobus et en croisière  
mario@voyagesmario.com

**(506) 684-3511 (888) 398-MARIO**

**New York**  
du 24 au 29 mai 2015

**Croisière en Alaska**  
du 5 au 15 août 2015

**L'Ouest Canadien**  
du 12 sept. au 10 oct. 2015

**v o y a g e s m a r i o . c o m**



# Dans nos écoles

## Du côté de La Ruche



### Projet Recycl'eau

Dans le cadre du projet GénieArts, les élèves de la classe de 4e année de madame Nadine Ferron ont eu la chance de travailler sur un projet qui porte le nom de « Recycl'eau » avec l'artiste Nicole Haché.

Pendant la tenue du projet lors des dernières semaines, les élèves ont touché les 3R, soit : réduire, réutiliser et recycler. Les élèves ont fait des toiles sur lesquelles ils ont attaché un poisson fabriqué avec des sacs bleus dans lesquels on reçoit les circulaires. L'artiste Nicole

Haché a transmis des techniques de peinture aux élèves, ce qui fut très apprécié de nos jeunes artistes. □

*Shanelle Brideau,  
élève de 4e année*

## Du côté du Tremplin



De gauche à droite; Cédric McGrath, directeur de l'École Le Tremplin; Suzanne Sonier, assistante en éducation; Zachary; Cynthia St-Cœur, enseignante ressource et Véronique Arseneault, coordonnatrice en inclusion scolaire.

### Le tout premier projet INSO approuvé

Le 4 février dernier, le jeune Zachary, élève de 7e année à l'École Le Tremplin, a reçu une bonne nouvelle. Il aura finalement accès à une bicyclette Rifton modèle large, qui lui permettra d'améliorer sa motricité mobile et son équilibre de par l'achat de ce nouvel outil.

Zachary est atteint du syndrome Le jeune ou cri du chat sous le spectre de l'autisme. Cette bicyclette à trois roues adaptée à ses besoins lui permettra de participer pleinement à ses cours d'activités physiques à l'école, à s'amuser le midi ou dans la cour de récréation, mais surtout, de

participer à la course annuelle de 42 km à bicyclette préparée par son école.

Une fois la période scolaire terminée, Zachary pourra profiter de sa nouvelle bicyclette sur la piste cyclable pendant la période estivale avec sa famille et ses amis.

Le projet INSO est un projet rassembleur qui favorise le respect de la diversité à l'intérieur d'une société inclusive. Si vous désirez devenir partenaire d'un tel projet ou en connaître un peu plus sur celui-ci, communiquer avec Véronique Arseneault ou Renée Savoie en composant le 506-789-2288. □

*Texte de Annie LeBlanc-Levesque,  
envoyé par Julie Basque,  
agente de développement communautaire  
à l'École Le Tremplin.*

# Jouez, parlez avec vos enfants!

Voici l'horaire des activités du Service Parle-moi offert par le District scolaire pour la Péninsule acadienne. Suivez-les sur Facebook : <https://www.facebook.com/ParleMoiPeninsuleAcadienne>. Et n'oubliez pas la chronique radio, les mardis, à 15 h 20 sur les ondes de CKRO.

### Prochaines rencontres

#### Bébé communique - 0-8 mois

11 mars, 10 h Superstore à Tracadie

#### Premiers mots (9-24 mois)

26 février, 10 h Bibliothèque de Tracadie

19 mars, 10 h Bibliothèque de Tracadie

26 mars, 10 h Bibliothèque de Tracadie

#### Mots d'enfants - 2 ans et Mots de passe -

#### 3 ans

24 février, 10 h à Tracadie

24 mars 10 h à Tracadie

#### Regarde, j'apprends - 4 ans

Le 11 mars, 13 h Superstore à Tracadie

Inscrivez-vous dès maintenant au 394-3220 (laissez un message si on n'y est pas). C'est gratuit! □

# Proclamation, février Mois du Coeur



**Heart Month  
February  
2015**



**HEART & STROKE  
FOUNDATION OF  
NEW BRUNSWICK**

**Mois du Coeur  
Février  
2015**

*Whereas the effects of heart disease and stroke are responsible for widespread suffering and create an ous hardship in our community; and*

*Whereas the Heart and Stroke Foundation of New Brunswick is taking positive action to reduce disability and death from heart disease and stroke through:*

- (1) a planned, priority research program to save lives
- (2) a public and professional heart health promotion program to prevent disease
- (3) supporting people living with heart disease and stroke to promote recovery, and

*Whereas the Heart and Stroke Foundation of New Brunswick's Annual Person-to-Person Campaign is being conducted during the Month of February.*

*Now Therefore, I, Aléouda Luster, Mayor of the Ville of Tracadie-Sheila, hereby proclaim the month of February 2015 as Heart Month in Ville of Tracadie-Sheila and urge all citizens to cooperate in the Heart Month Drive and all civic, social and fraternal organizations and business establishments to give this campaign the greatest possible support.*

*In Witness Whereof, I have set my hand and caused the seal of the Mayorality of the Ville of Tracadie-Sheila to be affixed hereto.*



*Aléouda Luster  
Mayor/Maire*

# Devient membre du CAJ



**L'**animatrice du Centre d'Animation Jeunesse de Tracadie, Sonia Sanfacon, accompagnée d'Isabelle McGraw Robichaud (stagiaire), s'est déplacée à l'école Le Tremplin afin de faire connaître le CAJ aux jeunes et recruter de nouveaux membres.

Isabelle McGraw Robichaud étudie au CCNB de Campbellton en Education spécialisée/ technique d'intervention en service communautaire et effectue un stage de 6 semaines au CAJ de Tracadie.

Le CAJ invite les jeunes à devenir membre, c'est gratuit! Tu es invité à visiter le centre avec tes parents ou tes amis. Le CAJ dessert la grande région de Tracadie-Sheila.

Le CAJ est situé au 604, rue Rivière à la Truite. Les heures d'ouverture sont du mardi au jeudi de 15 h à 20 h, les vendredis de 15 h à 23 h et le samedi de 10 h à 16 h. Tu peux rejoindre la responsable en signalant le 393-6388 ou le 226-1090 pour toute question. Également, tu peux consulter la page Facebook du CAJ de Tracadie ou leur écrire à l'adresse courriel [s\\_sansfacon@hotmail.com](mailto:s_sansfacon@hotmail.com).

## Mini entreprise

Les membres ont décidé de fabriquer des cornets en sucre dans le cadre de la mise sur pied de leur mini entreprise. Tout est fait par les jeunes et la vente se fait au CAJ de Tracadie-Sheila. 1 cornet 0,75\$ et 4 pour 2\$. Tous les profits iront pour les activités sportives.

Le CAJ, développe l'esprit d'entrepreneuriat en exposant les jeunes aux différentes étapes de la gestion d'une entreprise.

## Semaine nationale de prévention du suicide

Dans le cadre de la Semaine de prévention du suicide, le CAJ invitait les jeunes à fabriquer des épinglettes et à épinglez des amis ou déposer son épinglette dans un lieu public ou encore la prendre en photo. □



## Le Club Lions vous remercie

**L**es membres du Club Lions de Shippagan apprécient le support dont vous avez fait preuve lors de ses levées de fonds annuelles incluant la Tombola qui se tient chaque année au mois de novembre.

Le Club Lions, étant un club social à but non lucratif, a remis cette année un peu plus de 15,000 \$ à des adultes et enfants malades qui doivent se déplacer sur de grandes distances

pour recevoir des soins spécialisés, à des organismes ou Fondations afin de soulager la souffrance ou aider à promouvoir des activités autant sociales que sportives.

Tous les membres du Club Lions de Shippagan, vous disent MERCI! □

**Lion Charles-Edouard Robichaud  
Président**

**Pour publication dans le Super Écho  
envoyez vos textes et photos à :  
[textes@echosnb.com](mailto:textes@echosnb.com)**



## Centre de ressources familiales Activités familiales en février

Les haltes familiales ont lieu tous les lundis au Marché Centre-Ville de Grand Tracadie de 9 h à 11 h 30.

### Activités de février 2015

**Lundi 23 février \***

Je joue, j'apprends

Raisonnement et préparation  
aux concepts

### Formations pour parents (téléphoner pour vous inscrire 727-1860)

**Lundi 23 février**

Cuisine collective : Purées de bébé  
18 h, Caraquet

**Mercredi 25 février**

Groupe support à l'allaitement maternel  
10 h, Tracadie-Sheila

**Jeudi 26 février**

Premiers soins : La sécurité et la prévention  
des blessures  
18 h, Tracadie-Sheila

### Informations supplémentaires

\* N'oubliez pas de vous inscrire aux activités spéciales indiquées par un \* au 727-1860.

• Site web : [www.frc-crf.com](http://www.frc-crf.com) □

## Curling Tracadie-Sheila

# Venez vous amuser!



Il est possible de jouer au curling sur semaine, les fins de semaine et même le jour.

Venez vous amuser entre collègues de travail, entre amis ou en famille.

Une ligue pour jeunes avec instructeur est disponible tous les dimanches de 14 h à 15 h 30 et c'est GRATUIT.

Pour information, contactez Paula au 395-4423. □



**Le 8 mars,  
célébrez  
la Journée  
de la  
femme**

# Cinq athlètes du club Le Sureau Blanc de Tracadie-Sheila à une compétition d'envergure internationale!



De gauche à droite : Manon Losier (entraîneure-chef), Simon-Xavier Godin, Olivier-Jacob Godin, Ariane Austin, Marissa Curry, Gabrielle Côté.

**A**riane Austin, Gabrielle Côté, Marissa Curry, Olivier Jacob Godin et Simon Xavier Godin prenaient part les 15 et 16 février à la 20<sup>e</sup> édition du Championnat Jeunesse Noram à Joliette. Ces cinq jeunes athlètes du club de ski de fond Le Sureau Blanc ont été choisis afin de représenter la province à ces championnats en compagnie de 10 autres athlètes de la province.

L'entraîneure-chef du club, Manon Losier, accompagnait les athlètes et l'équipe provinciale. « Je suis très fier de ces 5 jeunes athlètes. Ils ont travaillé très fort depuis le mois de mai dernier à se préparer pour cette saison. Les courses à Joliette vont leur apporter un bagage de connaissance et d'expérience incroyable dans leur développement en ski de fond. Leur premier objectif de performance sera de battre leur vitesse au km personnel. Ils

devront aussi apprendre à gérer leur course selon les compétiteurs et le parcours des pistes. »

Ce championnat est la plus prestigieuse course des catégories Pee-Wee et Midget au Canada. Chaque année, plus de 300 skieurs âgés de 10 à 13 ans prennent part au départ. Des athlètes provenant d'un peu partout au Canada et des athlètes des États-Unis se mesureront sur les pistes situés à St-Gabriel-de-Brandon. Il s'agit d'une compétition de haut calibre qui attire de plus en plus de participants à chaque année. Le Nouveau-Brunswick sera représenté par 15 athlètes soutenus par les entraîneurs Paul Dugas et Manon Losier et une équipe de farteurs dirigée par Marc LeClair. □

*Manon Losier, entraîneur-chef*

# Un échange littéraire entre les générations et les cultures

**L**e Comité d'accueil, d'intégration et d'établissement des nouveaux arrivants de la Péninsule acadienne (CAIENA), en collaboration avec les bibliothèques publiques de la Péninsule acadienne, invite les aînés-es (50 ans et plus) ainsi que la communauté internationale à faire partie d'un club de lecture.

Les rencontres seront animées par l'écrivaine Emma Haché et les lectures auront

un contenu international.

La première rencontre aura lieu le 10 mars 2015 à 18 h 30 à la Bibliothèque publique de Tracadie.

Pour inscription (places gratuites et limitées) ou pour plus d'information, veuillez communiquer avec la Bibliothèque publique de Tracadie au 506 394-4005 ou [bibliots@gnb.ca](mailto:bibliots@gnb.ca) □

## Don des familles Comeau



**M. Aquila Comeau (V.P. du comité), M. Bernard St-Pierre (directeur de la polyvalente W.-A.-Losier), Claudette Deguire (directrice du comité), Jacqueline Thomas, Paul Landry.**

Lors du Congrès mondial acadien 2009, un comité a été formé afin de mettre sur pied la réunion des familles Comeau. À la fin du CMA 2009, le comité s'est retrouvé avec un excédent financier qui devait servir au Congrès mondial acadien 2014 mais comme il n'y a pas eu de rencontre des familles Comeau en 2014, le comité décidait, lors d'une réunion, de diviser le montant excédentaire et de le donner aux quatre polyvalentes de la Péninsule acadienne.

Le 12 novembre 2014, nous avons remis au Comité étudiant des 4 Polyvalentes de la P.A., la Polyvalente Lafontaine de Néguaç, la Polyvalente W.-A.-Losier de Tracadie, la Polyvalente Louis-Mailloux de Caraquet et la Polyvalente Marie-Ester de Shipagan, une somme de 670 \$ pour leurs projets. □

*Claudette Deguire,  
présidente du Comité  
organisateur des familles  
Comeau 2009*

## Pour une bonne cause



**Germaine Le Bouthillier, régente des Filles d'Isabelle, présente le chèque à Ethelbert Robichaud, président du comité d'entraide pour les personnes démunies de la paroisse.**



**Le groupe de bénévoles qui se dévoue d'année en année à la préparation des boîtes de Noël pour la paroisse de Sheila. De gauche à droite : Melvina et Venance Benoit, Germaine et Hubert Le Bouthillier, Florence, Aldonia et Ethelbert Robichaud, Venance et Mélinda Brideau, Lucia Brideau, Benoit Sonier et Norbert Duguay.**

Lors du brunch musical organisé par les Chevaliers de Colomb de Sheila afin d'amasser des fonds pour les boîtes de Noël, les Filles d'Isabelle de la paroisse en ont profité pour vendre des pâtisseries, et, elles aussi, participer à la collecte de fonds.

L'argent amassé a été remis au comité d'entraide pour les personnes démunies de la paroisse. □

*Gala de la chanson de Caraquet*

## Il est temps de s'inscrire!

Jusqu'au 31 mars 2015 à 16 h, la relève en chanson francophone est invitée à s'inscrire au 47e Gala de la chanson de Caraquet, qui aura lieu le 31 juillet prochain à Caraquet.

Il est possible de participer au Gala en tant qu'auteur-compositeur-interprète, interprète ou auteur-compositeur (concours de la chanson primée). Le formulaire d'inscription est disponible à [www.galadelachanson.ca](http://www.galadelachanson.ca).

### Des auditions en région, une première!

Nouveauté cette année, les candidats retenus seront invités à se présenter aux auditions qui se tiendront en avril à Caraquet, à Edmundston et à Moncton.

### L'équipe du Gala

Pour une troisième année con-

sécutive, les artistes Isabelle Thériault et Pascal Lejeune agiront à titre de porte-paroles de l'événement et directeurs artistiques du Gala. À ce duo viendra se greffer une équipe de professionnels de l'industrie de la chanson francophone, lors des ateliers du Gala, tenus en mai et en juillet 2015 et auxquels participeront les finalistes et les réservistes sélectionnés lors des auditions. En tout, les ateliers du Gala sont composés de 9 jours de formation.

### Qui peut participer?

Les candidats devront être âgés d'au moins 18 ans, en date du 31 juillet 2015. Ils devront être citoyens francophones d'une province de l'Atlantique depuis au moins 2 ans ou originaires des provinces de l'Atlantique, posséder la citoyenneté canadienne et être des artistes non professionnels. □



**Du nouveau chez Bayside Chrysler Dodge de Tracadie-Sheila!**

La direction et le personnel de **Bayside Chrysler Dodge** sont fiers de vous annoncer l'ajout de **Claude Landry** à l'équipe des ventes à titre de conseiller aux ventes. Natif de Tracadie, monsieur Landry est très connu dans notre région à la suite de ses huit années en tant que député à l'Assemblée législative du N.-B. pour la circonscription de Tracadie-Sheila et sa vingtaine d'années dans sa profession comme dentiste dans les régions de Tracadie-Sheila et Néguaç. Avec sa belle personnalité engageante et son goût du bon service à la clientèle, nous sommes confiants qu'il saura relever le défi de ses nouvelles fonctions.

Venez lui dire bonjour chez **Bayside** au 3224, rue Principale à Tracadie-Sheila et profitez-en pour prendre connaissance de nos nombreux véhicules neufs et d'occasion disponibles.

Téléphone : (506) 395-1233

